CỤC THADS TỈNH GIA LAI
CHI CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
HUYỆN CHƯ PRÔNG

Số: 166 /BC-CCTHADS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Chư Prông, ngày 21 tháng 7 năm 2021

BÁO CÁO

Kết quả công tác thi hành án dân sự,
theo dõi thi hành án hành chính 6 tháng đầu năm 2021;
Phương hướng, nhiệm vụ công tác 6 tháng cuối năm 2021
(Trình kỳ họp thứ Hai, HĐND huyện khóa XIII, nhiệm kỳ 2021-2026)

Thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ theo Nghị quyết 96/2019/QH14 ngày 27/11/2019 của Quốc hội về công tác phòng, chống vi phạm pháp luật và tội phạm, công tác của Viện Kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân và công tác thi hành án. Đẩy mạnh việc triển khai thực hiện Chương trình trọng tâm của Bộ Tư pháp trong lĩnh vực thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính và Quyết định phê duyệt Kế hoạch công tác năm 2021 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Gia Lai đối với Chi cục Thi hành án đan sự huyện Chư Prông, phấn đấu hoàn thành các chỉ tiêu, nhiệm vụ thi hành án dân sự được giao. Với quyết tâm tập trung chỉ đạo, triển khai thực hiện quyết liệt các giải pháp; nâng cao hiệu lực, hiệu quả công tác lãnh đạo, quản lý, điều hành về công tác thi hành án dân sự trên địa bàn huyện, gắn với việc thực hiện Chỉ thị số 03-CT/HU ngày 14/4/2021 của Ban Thường vụ Huyện ủy về tăng cường công tác thi hành án dân sự, thi hành án hành chính trên địa bàn huyện Chư Prông; Kế hoạch số 75/KH-UBND ngày 02/6/2021 của UBND huyện Chư Prông về triển khai thực hiện Kế hoạch số 483/KH-UBND ngày 29/4/2021 của UBND tỉnh Gia Lai và Chỉ thị số 03-CT/HU ngày 14/4/2021 của Ban Thường vụ Huyện ủy Chư Prông về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác thi hành án dân sự, thi hành án hành chính trên địa bàn huyện.

Để thực hiện chỉ tiêu, nhiệm vụ năm 2021; chấn chỉnh kỷ luật, kỷ cương hành chính trong công tác thi hành án dân sự; đẩy mạnh các giải pháp thực hiện việc cải cách hành chính, ứng dụng công nghệ thông tin; giải quyết khiếu tại, tố cáo, phòng, chống tham nhũng, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí và thực hiện Quy chế dân chủ; thực hiện công tác tài chính, kế toán…Ngay từ đầu năm 2021, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chư Prông đã triển khai đồng bộ các giải pháp tổ chức thực hiện nhiệm vụ thi hành án dân sự trên địa bàn huyện.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện báo các tóm tắt kết quả công tác thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính 6 tháng đầu năm 2021; phương hướng, nhiệm vụ công tác 6 tháng cuối năm 2021 như sau:

I. KẾT QUẢ CÔNG TÁC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ, THEO DÕI THI HÀNH ÁN HÀNH CHÍNH 06 THÁNG ĐẦU NĂM 2021 ***(Số liệu tính từ ngày 01/01/2021 đến ngày 30/6/2021)*:**

1. Công tác lãnh đạo, chỉ đạo, triển khai các chỉ tiêu, nhiệm vụ thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính:

Quán triệt, triển khai thực hiện chỉ tiêu, nhiệm vụ thi hành án theo Quyết định số 2558/QĐ-BTP ngày 23/12/2020 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp về việc ban hành Chương trình công tác trọng tâm của Bộ Tư pháp trong lĩnh vực thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính năm 2021; Quyết định số 1069/QĐ-TCTHADS ngày 23/12/2020 của Tổng cục Thi hành án dân sự về việc giao chỉ tiêu, nhiệm vụ thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính cho các cơ quan Thi hành án dân sự địa phương năm 2021; Quyết định số 08/QĐ-CTHADS ngày 05/01/2021 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Gia Lai về việc giao chỉ tiêu, nhiệm vụ thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính cho các phòng chuyên môn và Chấp hành viên thuộc Cục; Chi cục Thi hành án dân sự huyện, thị xã, thành phố năm 2021.

Trên cơ sở chỉ tiêu Cục Thi hành án dân sự tỉnh Gia Lai giao, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chư Prông đã ban hành *Quyết định số 01/QĐ-CCTHADS ngày 05/01/2021 về việc giao chỉ tiêu năm 2021 cho Chấp hành viên thuộc Chi cục*, cụ thể đạt 81,50% về việc và 40,10% về tiền, đồng thời đã ban hành Kế hoạch công tác thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính năm 2021 và đã được phê duyệt theo Quyết định số 06/QĐ-CTHADS ngày 15/01/2021 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Gia Lai, đồng thời triển khai để công chức thực hiện.

2. Kết quả thi hành án dân sự:

2.1. Kết quả thi hành án về việc:

Tổng thụ lý: **997** việc (cũ chuyển sang 610 việc, thụ lý mới 387 việc), tăng 263 việc (26,4%) so với cùng kỳ năm 2020.

Kết quả giải quyết: Trong số phải tổ chức thi hành có: 756 việc có điều kiện thi hành (chiếm tỷ lệ 75,83%) và 232 việc chưa có điều kiện thi hành (chiếm tỷ lệ 23,27%); hoãn thi hành án 07 việc (chiếm 0,7%) và tạm đình chỉ 02 việc (chiếm 0,2%). Thi hành xong 291 việc, đình chỉ thi hành án 05; đạt tỷ lệ 39.15%, tăng 136 việc (45,9%) so với cùng kỳ năm 2020.

Số việc chuyển kỳ sau chuyển kỳ sau 701 việc.

2.2. Kết quả thi hành án về tiền:

Tổng thụ lý: **247.642.245.000** đồng (cũ chuyển sang 178.016.212.000 đồng, thụ lý mới 69.626.033.000 đồng), tăng 92.922.011.000 đồng (37,5%) so với cùng kỳ năm 2020.

Kết quả giải quyết: Trong số phải tổ chức thi hành có: 181.593.602.000 đồng có điều kiện thi hành (chiếm 73,35%); 64.139.160.000 đồng chưa có điều kiện thi hành (chiếm 25,90%); hoãn thi hành án 380.050.000 đồng (chiếm 0,15%) và tạm đình chỉ 1.529.433.000 đồng (chiếm 0,6%). Thi hành xong 10.289.304.000 đồng, đình chỉ thi hành án 1.161.968.000 đồng; đạt tỷ lệ 6,31%.

Số tiền chuyển kỳ sau 236.187.917.000 đồng.

2.3. Về kết quả thi hành án trong các bản án tham nhũng:

Trong 6 tháng đầu năm 2021, Chi cục THADS huyện Chư Prông không thụ lý và tổ chức thi hành đối với án tham nhũng.

2.4. Về kết quả thi hành án liên quan đến tổ chức tín dụng, ngân hàng:

Tổng số việc thụ lý 116 việc, tương ứng số tiền phải thi hành 148.510.021.000 đồng, tăng 47 việc (40,5%) và tăng 50.459.131.000 đồng (34%). Kết quả: Đã thi hành xong 03 việc và thu được 6.270.838.000 đồng, tăng 03 việc và tăng 2.884.811.000 đồng.

2.5. Kết quả theo dõi thi hành án hành chính:

Theo kết quả thống kê 6 tháng năm 2021, Chi cục Thi hành án dân sự huyện không thụ lý bản án, quyết định về hành chính nên không theo dõi, đôn đốc thi hành đối với loại án này.

3. Công tác tiếp dân và giải quyết khiếu nại, tố cáo:

3.1. Công tác tiếp công dân

Chi cục Thi hành án dân sự huyện tổ chức tiếp công dân định kỳ vào ngày 10 hàng tháng (nếu ngày 10 của tháng trùng với ngày thứ bảy, chủ nhật thì sẽ bố trí lịch tiếp công dân vào ngày làm việc tiếp theo), thành phần tiếp công dân có lãnh đạo Chi cục và công chức tiếp công dân. Ngoài ra, Chi cục có tổ chức tiếp công dân đột xuất, theo yêu cầu.

Kết quả tiếp công dân: Trong 6 tháng đầu năm 2021, Chi cục THADS huyện Chư Prông đã tiếp 09 lượt với 09 người, trong đó: Tiếp công dân để giải quyết khiếu nại là 02 lượt với 02 người; và giải quyết kiến nghị, phản ánh 07 lượt với 07 người.

3.2. Công tác giải quyết kiến nghị, phản ánh; khiếu nại và tố cáo:

- Về khiếu nại: Tổng số đơn khiếu nại nhận được là 02 đơn. Kết quả, đã giải quyết xong: 02 đơn khiếu nại (Chấp nhận nội dung khiếu nại 01 đơn và bác nội dung khiếu nại 01 đơn), đạt tỷ lệ 100%.

- Về tố cáo: Trong 6 tháng đầu năm 2021, Chi cục không thụ lý đơn tố cáo nào.

- Về kiến nghị, phản ánh: Tổng số đơn nhận được là 07 đơn (thuộc thẩm quyền giải quyết 07 đơn). Kết quả giải quyết: Ban hành văn bản trả lời cho người dân 07 đơn. Đạt tỷ lệ 100%.

4. Công tác khác:

4.1. Hoạt động của Ban Chỉ đạo thi hành án dân sự huyện:

Ban Chỉ đạo Thi hành án dân sự huyện đã chỉ đạo việc tổ chức phối hợp giữa các cơ quan có liên quan trong công tác thi hành án trên địa bàn (Phê duyệt kế hoạch cưỡng chế và chỉ đạo phối hợp cưỡng chế 43 vụ việc); giải quyết kịp thời những vướng mắc, khó khăn phát sinh trong việc phối hợp, chỉ đạo việc tổ chức thực hiện quyết định cưỡng chế thi hành những trường hợp phức tạp có ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự an toàn xã hội ở địa phương.

4.2. Công tác phối hợp trong thi hành án:

Để nâng cao chất lượng, hiệu quả trong công tác thi hành án dân sự, Chi cục THADS huyện luôn chủ động phối hợp chặt chẽ, thường xuyên với các cơ quan Tư pháp, như:

* Phối hợp với Tòa án nhân dân huyện:

- Trường hợp có khó khăn vướng mắc trong quá trình tổ chức thi hành do án tuyên không rõ cần giải thích, Chi cục ban hành văn bản yêu cầu Tòa án giải thích và được Tòa án kịp thời giải thích theo yêu cầu.

- Đối với việc tiếp nhận Bản án, Quyết định đã có hiệu lực của Tòa án nhân dân chuyển giao: Tòa án nhân dân huyện đã kịp thời chuyển giao Bản án, Quyết định đã có hiệu lực để Chi cục THADS huyện tổ chức Thi hành án theo quy định, trong năm, Chi cục THADS huyện tiếp nhận 229 Bản án, Quyết định của Tòa án và đã đưa ra tổ chức thi hành theo quy định.

* Phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân huyện:

- Viện Kiểm sát nhân dân huyện đã thực hiện việc kiểm sát, giám sát đầy đủ các buổi cưỡng chế kê biên tài sản, giao tài sản, tiêu hủy vật chứng của Chấp hành viên, hạn chế những sai sót trong quá trình tổ chức thi hành án, góp phần nâng cao hiệu quả công tác thi hành án dân sự *(6 tháng đầu năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện đã tham gia kiểm sát đối với 43 lượt cưỡng chế; 17 lượt giao tài sản cho người mua trúng đấu giá và 01 lượt tiêu hủy vật chứng).*

- 6 tháng đầu năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chư Prông đã ban hành 01 Kiến nghị liên quan đến công tác THADS.

- Việc chuyển giao các Quyết định về thi hành án: Các Quyết định về thi hành án khi được ban hành Chi cục THADS huyện đều chuyển giao cho VKSND huyện đầy đủ.

* Phối hợp với Công an huyện:

- Trong công tác cưỡng chế kê biên tài sản, cưỡng chế giao tài sản: Trong năm có 01 trường hợp tổ chức cưỡng chế kê biên Chi cục có yêu cầu lực lượng Công an huyện tham gia bảo vệ và Công an huyện đã tham gia đầy đủ. Quá trình

tham gia phối hợp, Công an huyện chủ động xây dựng kế hoạch bảo vệ, đảm bảo an ninh, trật tự và đảm bảo việc cưỡng chế thi hành án an toàn, hiệu quả.

- Trong việc chuyển giao vật chứng, tài sản, giấy tờ tạm giữ của bị can: Cơ quan Điều tra Công an huyện Chư Prông đã chuyển giao vật chứng đối với 11 vụ việc cho Chi cục THADS huyện tiếp nhận.

- Phối hợp với nhà tạm giữ: Chi cục THADS huyện đã cung cấp thông tin về thi hành án của người phải thi hành án đang chấp hành hình phạt tù cho nhà tạm giữ biết và phối hợp thực hiện trong việc thu tiền, tài sản liên quan đến nghĩa vụ thi hành án dân sự theo quy định.

* Phối hợp với Sở Tư pháp: Chi cục THADS huyện đã cung cấp các thông tin về thi hành án đối với người phải thi hành án trong các vụ án hình sự, cụ thể:

- Gửi Quyết định về thi hành án: 53 quyết định;

- Giấy xác nhận kết quả thi hành án: 08 vụ việc;

Ngoài ra, Chi cục THADS huyện đã kịp thời cung cấp thông tin về kết quả thi hành án của đương sự theo đề nghị.

4.3. Công tác cải cách hành chính:

Thực hiện Quyết định số 536/QĐ-TCTHADS ngày 11/5/2017 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thi hành án dân sự về việc triển khai hỗ trợ trực tuyến thi hành án dân sự và Quyết định số 537/QĐ-TCTHADS ngày 11/5/2017 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thi hành án dân sự về việc ban hành Quy trình và triển khai thực hiện cơ chế một cửa tại các cơ quan thi hành án dân sự, Chi cục Thi hành án dân sự huyện đã thành lập Bộ phận một cửa tại Chi cục, phân công công chức thực hiện nhiệm vụ một cửa và hỗ trợ trực tuyến trong công tác thi hành án dân sự. Thiết lập và công khai danh sách, số điện thoại cơ quan, địa chỉ email của công chức đầu mối thực hiện cơ chế một cửa; tổ chức nghiên cứu các TTHC áp dụng cơ chế Nghị định số 61/2018/NĐ-CP ngày 23/4/2018 của Chính phủ về thực hiện cơ chế một cửa, một cửa liên thông trong giải quyết thủ tục hành chính. Từ ngày 01/01/2021 đến 30/6/2021, Bộ phận một cửa của Chi cục đã tiếp nhận 97 đơn yêu cầu thi hành án và xác nhận kết quả thi hành án cho 08 trường hợp có yêu cầu.

4.4. Việc thực hiện Quy chế dân chủ cơ sở và công tác phòng chống tham nhũng, tuyên truyền phổ biến pháp luật:

- Chi cục đã thực hiện tốt quy chế dân chủ ở cơ sở, thực hiện nghiêm việc công khai, minh bạch trong mọi hoạt động của cơ quan và các tổ chức đoàn thể, phát huy quyền làm chủ của công chức, người lao động.

- Đẩy mạnh các hoạt động phòng chống tham nhũng theo quy định của pháp luật và hướng dẫn của ngành; quản lý, sử dụng kinh phí, tài sản đảm bảo tiết kiệm, đúng mục đích, có hiệu quả; tiền, tài sản trong khi thi hành án xử lý kịp thời, đầy đủ, đảm bảo lợi ích của Nhà nước, tổ chức và công dân.

- Làm tốt công tác tuyên truyền, phổ biến pháp luật đến công chức, người lao động trong Chi cục cũng như quần chúng nhân dân để mọi người hiểu và chấp hành các quy định pháp luật.

5. Đánh giá chung:

Được sự quan tâm chỉ đạo trực tiếp của cấp ủy, chính quyền địa phương và ngành cấp trên, với sự nỗ lực phấn đấu của tập thể công chức đơn vị, kết quả công tác thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính 6 tháng đầu năm 2021 đã có những chuyển biến tích cực, nhiều vụ việc có giá trị lớn, phức tạp, kéo dài đã cơ bản được giải quyết theo đúng quy định của pháp luật, đảm bảo lợi ích của Nhà nước, quyền và lợi ích của các tổ chức, cá nhân; bên cạnh đó, các mặt công tác khác cũng được triển khai thực hiện đồng bộ, có hiệu quả. Tuy nhiên, công tác thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính còn một số tồn tại, hạn chế cần khắc phục.

5.1. Tồn tại, hạn chế:

Số việc, tiền phải thi hành chuyển sang 6 tháng cuối năm 2021 còn nhiều (701 việc tương ứng 236.187.917.000 đồng); tiến độ thi hành một số vụ việc còn chậm so với kế hoạch đề ra.

5.2. Nguyên nhân:

- Về chủ quan:

+ Chấp hành viên chậm thực hiện các trình tự, thủ tục (giải quyết, xác minh, phân loại án và cưỡng chế kê biên tài sản); chưa thật sự quyết liệt trong việc áp dụng biện pháp bảo đảm, biện pháp cưỡng chế thi hành án đối với việc có điều kiện, đặc biệt là những việc liên quan đến án tín dụng, ngân hàng và những việc có giá trị lớn.

+ Sự phối hợp của các cơ quan hữu quan chưa thật sự kịp thời, chặt chẽ trong xác minh, kê biên xử lý tài sản, giao tài sản bán đấu giá thành.

- Về khách quan:

+ Lượng án thụ lý mới tăng cả về số việc và về giá trị: Trong 6 tháng đầu năm 2021 tổng số thụ lý mới 387 việc tương ứng 69.626.033.000 đồng, tăng 157 việc, tương ứng 35.589.808.000 đồng so với cùng kỳ năm 2020

+ Tài sản kê biên bán đấu giá không có người mua, phải giảm giá nhiều lần dẫn đến việc thi hành án còn tồn đọng, kéo dài;

+ Tài sản thế chấp là quyền sử dụng đất không xác định được vị trí hoặc vị trí sử dụng sai lệch nhiều so với vị trí được cấp trong Giấy chứng nhận dẫn đến mất nhiều thời gian cho việc xác minh, giải quyết vụ việc kéo dài, khả năng thu thấp.

II. PHƯƠNG HƯỚNG, NHIỆM VỤ CÔNG TÁC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ, THEO DÕI THI HÀNH ÁN HÀNH CHÍNH 6 THÁNG CUỐI NĂM 2021:

1. Triển khai kịp thời các văn bản chỉ đạo, hướng dẫn của Bộ Tư pháp, Tổng cục Thi hành án dân sự về chuyên môn, nghiệp vụ; các văn bản chỉ đạo của Cấp ủy, chính quyền địa phương đối với công tác thi hành án dân sự trên địa bàn.

2. Tập trung xác minh để phân loại án có điều kiện thi hành và chưa có điều kiện thi hành; Thực hiện các thủ tục xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các vụ việc đủ điều kiện miễn, giảm theo quy định; Lập kế hoạch tổ chức thi hành các vụ án có giá trị lớn đặc biệt các vụ việc liên quan đến các tổ chức tín dụng ngân hàng; Tổ chức kê biên, xử lý tài sản đối với những vụ việc có điều kiện thi hành án nhưng không tự nguyện thi hành và những vụ việc có giá trị lớn. Thường xuyên đôn đốc, kiểm tra đối với các Chấp hành viên, cán bộ công chức khắc phục tồn tại, thực hiện đúng quy trình nghiệp vụ thi hành án phấn đấu hoàn thành và vượt chỉ tiêu, nhiệm vụ được giao năm 2021.

3. Tiếp tục thực hiện có hiệu quả Kế hoạch cải cách hành chính của Cục và Quyết định 536/QĐ-TCTHADS ngày 11/5/2017 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thi hành án dân sự về việc triển khai hỗ trợ trực tuyến thi hành án dân sự; Quyết định số 537/QĐ-TCTHADS ngày 11/5/2017 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thi hành án dân sự về việc ban hành Quy trình triển khai thực hiện cơ chế một cửa tại các cơ quan thi hành án dân sự. Đảm bảo thực hiện và chỉ đạo thực hiện có nề nếp, phục vụ chuyên nghiệp đối với công tác một cửa và hỗ trợ trực tuyến trong công tác THADS của Chi cục THADS huyện; Kịp thời cập nhật thông tin về việc tổ chức thi hành án lên phần mềm thống kê của ngành theo yêu cầu.

4. Thực hiện việc tiếp công dân thường xuyên đặc biệt là việc tiếp công dân của lãnh đạo Chi cục; kịp thời phân loại, xử lý và giải quyết đơn khiếu nại, tố cáo về thi hành án dân sự hạn chế việc khiếu nại, tố cáo kéo dài; nghiêm túc tổ chức thực hiện các quyết định giải quyết khiếu nại, kết luận nội dung tố cáo của cơ quan có thẩm quyền đã có hiệu lực pháp luật; tăng cường công tác phòng chống tiêu cực, tham nhũng và bồi thường nhà nước trong công tác thi hành án dân sự; tăng cường công tác tự kiểm tra đối với Chấp hành viên

5. Tranh thủ sự lãnh đạo, chỉ đạo của Cấp ủy đảng, chính quyền địa phương đối với công tác thi hành án dân sự; phối hợp chặt chẽ, thường xuyên với các cơ quan, ban, ngành liên quan tuyên truyền ý thức chấp hành pháp luật nói chung và pháp luật về thi hành án dân sự nói riêng nhằm đảm bảo hiệu lực Bản án, quyết định của Toà án cũng như trong công tác đảm bảo, giữ vững an ninh, trật tự tại địa phương; phối hợp với các tổ chức đoàn thể, chính quyền địa phương nơi đương sự cư trú để giáo dục, thuyết phục, động viên đương sự và thân nhân của họ tự nguyện thi hành án.

III. ĐỀ XUẤT, KIẾN NGHỊ:

Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân huyện chỉ đạo các cơ quan liên quan, Ủy ban nhân dân cấp xã trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ, thẩm quyền, lĩnh vực có liên quan phối hợp chặt chẽ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện để tổ chức thi hành án có hiệu quả bản án, quyết định của Tòa án các cấp; đặc biệt là sự phối hợp trong công tác giáo dục, tuyên truyền, xác minh điều kiện thi hành án và tổ chức cưỡng chế thi hành án đối với những vụ việc khó khăn, phức tạp giúp Chi cục hoàn thành nhiệmvụ chính trị tại địa phương.

Trên đây là Báo cáo công tác thi hành án dân sự, theo dõi thi hành án hành chính 6 tháng đầu năm 2021; phương hướng, nhiệm vụ công tác 6 tháng cuối năm 2021 cùng một số đề xuất, kiến nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chư Prông trình Kỳ họp thứ Hai - Hội đồng nhân dân huyện khóa XIII cho ý kiến và chỉ đạo thực hiện./.

Nơi nhận:
- Kỳ họp thứ Hai, HĐND huyện khóa XIII;
- Ban Pháp chế HĐND huyện (để thẩm tra);
- Cục THADS tỉnh (để báo cáo);
- Lưu VT.

CHI CỤC TRƯỞNG

Đặng Văn Việt

.....